



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Reģionālās attīstības komiteja

2011/0195(COD)

20.9.2012

ATZINUMS

Sniegusi Reģionālās attīstības komiteja

Zivsaimniecības komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo
zivsaimniecības politiku
(COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Younous Omarjee*

PA_Legam

ĪSS PAMATOJUMS

Eiropas zivsaimniecības nozarē katru gadu saražo aptuveni 6,4 miljonus tonnu zivju. Zvejniecības un pārstrādes rūpniecībā ir nodarbināti vairāk kā 350 000 cilvēku. Tas nozīmē, ka šī nozare sniedz ievērojamu ieguldījumu reģionu ekonomiskajā un sociālajā labklājībā.

Daži no jaunajās regulās par kopējo zivsaimniecības politiku, tostarp ELFLA, ierosinātajiem pasākumiem var izrādīties apgrūtināši zvejniekiem un traucējoši no Eiropas piekrastes un jūras reģionu viedokļa. Eiropas Komisijai ir jāraugās, lai tiktu ņemta vērā attālāko reģionu specifika, jo uz tiem šīs regulas attiecas lielā mērā.

1. Reformas virzieni, kas var kaitēt reģionu attīstībai

Pirmkārt, ar jauno kopējās zivsaimniecības politikas reformu ir jānodrošina pārvalde uz vietas — lai tā patiešām būtu reģionāla un lai tajā būtu ņemta vērā katrā valstī un zvejas zonā pastāvošā zvejas flotu, motoru un zivju krājumu dažādība.

Vēl ar kopējo zivsaimniecības politiku ir jāievēro dalībvalstu tiesības, kādas tām ir attiecībā uz saviem teritoriālajiem ūdeņiem, ekskluzīvo ekonomisko zonu un zem tiem esošo jūras dibenu. Tas būtu traģiski, ja, aizsargājot vienlīdzīgas iespējas izmantot ekskluzīvo zvejas zonu, ekskluzīvās ekonomiskās zonas būtu „atvērtas” visām kopienas dalībvalstu un ārpuskopienas flotēm. Tas sagrautu saudzējamo jūras ekosistēmu un vietējo zvejnieku kopienu ekonomisko dzīvotspēju.

Ne mazāk svarīgi ir tas, lai, īstenojot kopējo zivsaimniecības politiku, tiktu ilgstoši aizsargāts piekrastes zvejas izdevīgums, tādējādi nodrošinot resursu noturīgu izmantošanu un ilgtspējīgus ekonomiskos un sociālos apstākļus.

Ir jānodrošina arī visu Eiropas jūras reģionu zvejniecības nozaru pārticīga nākotne vidējā un ilgākā termiņā, cenšoties veikt nepieciešamo zivju krājumu atjaunošanu. Taču Ziemeļu jūrā, Karību jūrā, Vidusjūrā vai Indijas okeānā zvejnieku veicamais darbs nav vienāds. Ja Eiropas Komisija neradīs katram baseinam piemērotu konkrētu risinājumu, tiks apdraudēta visa zvejniecības nākotne. Atzinuma sagatvotājs pilnībā piekrīt ilgtspējīgas zvejas mērķiem, aizsargājot un atjaunojot resursus, jo saskaņā ar patreizējo nozvejas tempu līdz 2050. gadam nevienas zināmās zivis un vēžveidīgos vairs nevarēs iegūt komerciālas zvejas ceļā.

Pārmērīga nozveja, protams, ir sliktas dzīvo ūdens resursu pārvaldības sekas, taču tajā var vainot arī publiskās iestādes. Darbs, kas jāveic, atjaunojot krājumus, līdz ar to nedrīkst kaitēt ne zvejniekiem, ne arī kavēt jūras reģionu attīstību. Tas ir jāveic kolektīvi. Līdz ar to ir jāizveido to zvejniecības nozarē strādājošo personu atbildības mehānismi, kuri cieš no pārveides plānu, daudzgadu pārvaldības un ekosistēmu aizsardzības nolūkā veikto pasākumu ekonomiskajām un sociālajām sekām.

Atzinuma sagatavotājs iebilst arī pret mēģinājumiem noteikt zivju krājumu īpašumtiesības, ieviešot tālāk nododamas zvejas koncesijas. Jūras ūdeņu privatizācijas ekonomiskās un sociālās sekas tad būtu katastrofālas.

2. Attālāko reģionu zvejas realitātes vērā ņemšana

Attiecībā uz attālākajiem reģioniem jāteic, ka kopējās zivsaimniecības politikas principi un noteikumi pavisam noteikti nav piemēroti to īstenībai. LESD 349. pants, kas ir nepietiekami izmantots Eiropas regulās, ir nepārprotami jāmin visās regulās, kas attiecas uz zivsaimniecību, un pats galvenais — tas ir arī jāīsteno praksē. Vēl jo vairāk tāpēc, lai attiecībā uz katru attālāko reģionu tiktu īstenoti centieni nodrošināt Eiropas politisko saskaņotību un to īstenot praksē. Komisija nedrīkst aizmirst, ka, no vienas puses, mēs atrodamies tādās jūras teritorijās, kas ir kopīgas ar Savienības dalībvalstīm, un ka, no otras puses, attālāko reģionu jūras teritorijas ir kopīgas ar Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstīm, ka šīs teritorijas apdzīvo dažādas ūdens florās un faunas sugas un ka tajās pastāv dažādas izpratnes un dažādi krājumi un zvejas paņēmieni. Ir jāsaprot, ka ziemeļu un dienvidu puslodē ir dažādas zvejas paņēmienu pieejas.

Ne mazāk svarīgi ir, lai tiktu izveidota attālāko reģionu konsultatīvā komiteja, kuras sastāvā būtu trīs atsevišķas ģeogrāfiskās apakškomitejas. Tas, ka kopš reģionu konsultatīvās padomes izveides Komisija ir ignorējusi Indijas okeāna un Karību jūras reģiona attālākos reģionus, ir uzskatāms par diskrimināciju. Šajā jaunajā attālāko reģionu konsultatīvajā komitejā ir jāatļauj to Eiropas jūras un zvejniecības valstu dalība, kas zvejo šajās teritorijās. Izveidojot šo komiteju, Eiropas Savienība varēs apliecināt savu nozīmi zvejas starptautiskās pārvaldības izveidē; tas ir aspekts, kas ir jāņem vērā, jo Eiropas Savienībai, pateicoties šiem attālākajiem reģioniem un aizjūras zemēm un teritorijām, ir lielākā jūras teritorija pasaulē.

Ar kopējās zivsaimniecības politikas reformu ir jāgarantē arī to īpašo noteikumu turpmāka spēkā esamība, ar kuriem ir reglamentētas jūras pārrobežu flotes, un paredzētas tiesības atjaunot un modernizēt piekrastes zvejas floti, radot dažādus risinājumus, kas atbilstu attiecīgajam jūras piekrastes garumam, teritorijās, kur, pateicoties ūdens dzīvo resursu rezervēm, ir iespējama nozares izaugsme.

Īstenojot kopējās zvejniecības politikas reformu cita starpā ir jārūpējas par to, lai tiktu saglabāta nozīmīga daļa salu un nomaļo reģionu īpašu iespēju programmu (*POSEI*) zvejniecības finanšu mehānisma daļa un lai tiktu rasta saprātīga Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda un *POSEI* sadarbība.

GROZĪJUMI

Reģionālās attīstības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Zivsaimniecības komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Normatīvās rezolūcijas projekts 1.a atsauce (jauna)

Normatīvās rezolūcijas projekts

Grozījums

*– ņemot vērā Līguma par Eiropas
Savienības darbību 349. pantu,*

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums 3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3) Kopējai zivsaimniecības politikai būtu jāgarantē tas, ka zvejas un akvakultūras darbības palīdz uzlabot ilgtermiņā noturīgus vides, ekonomiskos un sociālos apstākļus. Turklāt tai būtu jāpalīdz uzlabot produktivitāti, nodrošināt pietiekami augstu dzīves līmeni zvejniecības nozarē nodarbinātajiem, stabilus tirgus, resursu pieejamību un to, ka produkti patērētājiem ir pieejami par saprātīgām cenām.

(3) Kopējai zivsaimniecības politikai būtu jāgarantē tas, ka zvejas un akvakultūras darbības palīdz uzlabot ilgtermiņā noturīgus vides, ekonomiskos un sociālos apstākļus. Turklāt tai būtu jāpalīdz uzlabot produktivitāti, nodrošināt pietiekami augstu dzīves līmeni zvejniecības nozarē nodarbinātajiem, **nodrošināt pienācīgus ienākumus zvejniekiem**, stabilus tirgus, resursu pieejamību un to, ka produkti patērētājiem ir pieejami par saprātīgām cenām.

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums 3.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3a) Attālāko reģionu ģeogrāfiskā situācija un zvejas nozares specifiskums šajos reģionos nosaka, lai kopējā zivsaimniecības politika un ar to saistītie līdzekļi varētu tikt pielāgoti un atbilstu šo reģionu īpatnībām, ierobežojumiem, papildu izmaksām un reālajai situācijai, kas ievērojami atšķiras no pārējās Eiropas

Savienības. Šajā ziņā vajadzētu izmantot 349. pantu, lai censtos sasniegt šo reģionu mērķus un to zvejas nozares attīstību nolūkā panākt ilgtspējību, jo regula nav pielāgota vienam vai vairākiem šiem reģioniem.

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums

4. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(4) Savienība ir Līgumslēdzēja puse Apvienoto Nāciju Organizācijas 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvencijā (UNCLOS), un tā ir ratificējusi Apvienoto Nāciju Organizācijas 1995. gada 4. augusta Nolīgumu par ANO 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvencijas noteikumu īstenošanu attiecībā uz transzonālo zivju krājumu un tālu migrējošo zivju krājumu saglabāšanu un pārvaldību (ANO Zivju krājumu nolīgums). Turklāt tā ir akceptējusi Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas 1993. gada 24. novembra Nolīgumu, lai veicinātu starptautisko saglabāšanas un pārvaldības pasākumu ievērošanu uz tājūrā esošiem zvejas kuģiem (FAO Atbilstības nolīgums). Šie starptautiskie instrumenti galvenokārt paredz pienākumus saglabāšanas jomā, tai skaitā pienākumus īstenot saglabāšanas un pārvaldības pasākumus, kas paredzēti, lai uzturētu vai atjaunotu jūras resursus tādā līmenī, kas var nodrošināt maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu gan jūras apgabalos, kas ir valsts jurisdikcijā, gan atklātā jūrā, un šajā sakarā sadarboties ar citām valstīm, pienākumus plaši piemērot piesardzīgu pieeju zivju krājumu saglabāšanas, pārvaldības un izmantošanas jomā, pienākumus nodrošināt saglabāšanas un pārvaldības pasākumu saderību, ja jūras

Grozījums

(4) Savienība ir Līgumslēdzēja puse Apvienoto Nāciju Organizācijas 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvencijā (UNCLOS), un tā ir ratificējusi Apvienoto Nāciju Organizācijas 1995. gada 4. augusta Nolīgumu par ANO 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvencijas noteikumu īstenošanu attiecībā uz transzonālo zivju krājumu un tālu migrējošo zivju krājumu saglabāšanu un pārvaldību (ANO Zivju krājumu nolīgums). Turklāt tā ir akceptējusi Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas 1993. gada 24. novembra Nolīgumu, lai veicinātu starptautisko saglabāšanas un pārvaldības pasākumu ievērošanu uz tājūrā esošiem zvejas kuģiem (FAO Atbilstības nolīgums). Šie starptautiskie instrumenti galvenokārt paredz pienākumus saglabāšanas jomā, tai skaitā pienākumus īstenot saglabāšanas un pārvaldības pasākumus, kas paredzēti, lai uzturētu vai atjaunotu jūras resursus tādā līmenī, kas var nodrošināt maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu gan jūras apgabalos, kas ir valsts jurisdikcijā, gan atklātā jūrā, un šajā sakarā sadarboties ar citām valstīm, pienākumus plaši piemērot piesardzīgu pieeju zivju krājumu saglabāšanas, pārvaldības un izmantošanas jomā, pienākumus nodrošināt saglabāšanas un pārvaldības pasākumu saderību, ja jūras

resursi ir sastopami jūras apgabalos, kam ir dažādi juridiskie statusi, un pienākumus, lai pienācīgi ņemtu vērā citus likumīgus jūru izmantošanas veidus. Kopējai zivsaimniecības politikai būtu jāpalīdz Savienībai pienācīgi pildīt savus starptautiskos pienākumus saskaņā ar šiem starptautiskajiem instrumentiem. Ja dalībvalstis pieņem saglabāšanas un pārvaldības pasākumus, kurus tās ir pilnvarotas pieņemt kopējās zivsaimniecības politikas ietvaros, tām būtu arī jārikojas tādā veidā, kas pilnībā atbilst starptautiskajiem saglabāšanas un sadarbības pienākumiem saskaņā ar minētajiem starptautiskajiem instrumentiem.

resursi ir sastopami jūras apgabalos, kam ir dažādi juridiskie statusi, un pienākumus, lai pienācīgi ņemtu vērā citus likumīgus jūru izmantošanas veidus. ***Šajā ziņā Attālāko reģionu konsultatīvās komitejas, kas sastāvētu no trim apakškomitejām (Dienvidrietumu ūdeņi, Indijas okeāna dienvidrietumu daļas ūdeņi, Antiļu un Gviānas baseina ūdeņi) izveide arī varētu sniegt pozitīvu ieguldījumu šo mērķu sasniegšanā starptautiskajos ūdeņos, kur pārzveja un nelegālā zveja ir patiesa pasaules mēroga problēma. Saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas piektās daļas 66. pantu dalībvalstīm ir jāievēro noteikti nosacījumi attiecībā uz anadromo zivju sugu krājumu saglabāšanu.*** Kopējai zivsaimniecības politikai būtu jāpalīdz Savienībai pienācīgi pildīt savus starptautiskos pienākumus saskaņā ar šiem starptautiskajiem instrumentiem. Ja dalībvalstis pieņem saglabāšanas un pārvaldības pasākumus, kurus tās ir pilnvarotas pieņemt kopējās zivsaimniecības politikas ietvaros, tām būtu arī jārikojas tādā veidā, kas pilnībā atbilst starptautiskajiem saglabāšanas un sadarbības pienākumiem saskaņā ar minētajiem starptautiskajiem instrumentiem.

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums 5.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(5a) Pasaules konferencē par bioloģisko daudzveidību, kas notika Nagojā 2010. gadā, Eiropas Savienība un tās dalībvalstis apņēmas cīnīties pret bioloģiskās daudzveidības zudumu. Tika pieņemta stratēģiska desmitgades programma pasaules bioloģiskās daudzveidības aizsardzībai attiecībā uz

zvejas nozari, kuras mērķi attiecas uz: 1) zivju un bezmugurkaulnieku ilgtspējīgu pārvaldību un izmantošanu, piemērojot ekosistēmas pieeju, lai izvairītos no pārzvejas, izmantojot atjaunošanas pasākumus attiecībā uz visām noplicinātajām vai apdraudētajām sugām un izvairoties no zvejas negatīvās ietekmes uz jūtīgo jūras ekosistēmu; 2) akvakultūrai labvēlīgu teritoriju ilgtspējīgu apsaimniekošanu; 3) kultivētu augu, lauksaimniecības un mājdzīvnieku un to savvaļas sugu ģenētiskās daudzveidības saglabāšanu, pēc iespējas samazinot to ģenētisko eroziju; 4) vismaz 10 % piekrastes un jūras teritoriju aizsardzību līdz 2020. gadam.

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums 6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Zvejniecības mērķi tika noteikti lēmumā par stratēģisko plānu bioloģiskās daudzveidības jomā 2011.–2020. gadam, ko pieņēma Konvencijas par bioloģisko daudzveidību pušu konferencē; kopējai zivsaimniecības politikai būtu jānodrošina saskaņotība ar bioloģiskās daudzveidības mērķiem, kurus pieņēmusi Eiropadome, un mērķiem, kas norādīti Komisijas paziņojumā "Mūsu dzīvības garantija, mūsu dabas kapitāls — bioloģiskās daudzveidības stratēģija līdz 2020. gadam", jo īpaši, lai **līdz 2015. gadam** sasniegtu maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu.

Grozījums

(6) Zvejniecības mērķi tika noteikti lēmumā par stratēģisko plānu bioloģiskās daudzveidības jomā 2011.–2020. gadam, ko pieņēma Konvencijas par bioloģisko daudzveidību pušu konferencē; kopējai zivsaimniecības politikai būtu jānodrošina saskaņotība ar bioloģiskās daudzveidības mērķiem, kurus pieņēmusi Eiropadome, un mērķiem, kas norādīti Komisijas paziņojumā "Mūsu dzīvības garantija, mūsu dabas kapitāls — bioloģiskās daudzveidības stratēģija līdz 2020. gadam", jo īpaši, lai sasniegtu maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu.

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums 10. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(10) Ir svarīgi, lai kopējās zivsaimniecības politikas pārvaldība tiktu veikta saskaņā ar labas pārvaldes principiem. Šie principi ietver lēmumu pieņemšanu, pamatojoties uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, plašu ieinteresēto aprindu iesaistīšanos un ilgtermiņa perspektīvu. Veiksmīga kopējās zivsaimniecības politikas pārvaldība ir atkarīga arī no skaidras pienākumu noteikšanas Savienības, valstu, reģionālā un vietējā līmenī un no veikto pasākumu savstarpējas saderības un saskaņotības ar citiem Savienības politikas virzieniem.

Grozījums

(10) Ir svarīgi, lai kopējās zivsaimniecības politikas pārvaldība tiktu veikta saskaņā ar labas pārvaldes principiem. Šie principi ietver lēmumu pieņemšanu, pamatojoties uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, plašu **valsts, reģionālā un vietējā līmeņa** ieinteresēto aprindu iesaistīšanos **šīs politikas izstrādē, īstenošanā un izvērtēšanā** un ilgtermiņa perspektīvu. Veiksmīga kopējās zivsaimniecības politikas pārvaldība ir atkarīga arī no skaidras pienākumu noteikšanas Savienības, valstu, reģionālā un vietējā līmenī un no veikto pasākumu savstarpējas saderības un saskaņotības ar citiem Savienības politikas virzieniem.

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums

11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Kopējā zivsaimniecības politikā vajadzības gadījumā būtu pilnībā jāņem vērā dzīvnieku veselība, **dzīvnieku labturība**, pārtikas un barības nekaitīgums.

Grozījums

(11) Kopējā zivsaimniecības politikā vajadzības gadījumā būtu pilnībā jāņem vērā dzīvnieku veselība, **laba izturēšanās pret dzīvniekiem**, pārtikas un barības nekaitīgums.

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums

12. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(12) Kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanā būtu jāņem vērā mijiedarbība ar citām jūrlietām atbilstoši integrētai jūrniecības politikai, apzinoties, ka visi jautājumi, kas attiecas uz **Eiropas** okeāniem un jūrām, ir savstarpēji saistīti,

Grozījums

(12) Kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanā būtu jāņem vērā mijiedarbība ar citām jūrlietām atbilstoši integrētai jūrniecības politikai, apzinoties, ka visi jautājumi, kas attiecas uz okeāniem un jūrām, **kuri robežojas ar Eiropas teritoriju**,

tostarp jūras telpiskā plānošana. Būtu jānodrošina saskaņotība un integrācija dažādu sektorālās politikas virzienu pārvaldībā, ko īsteno Baltijas jūrā, Ziemeļjūrā, Ķeltu jūrā, Biskajas līcī un Pireneju pussalas piekrastē, Vidusjūras un Melnās jūras baseinos.

ir savstarpēji saistīti, tostarp jūras telpiskā plānošana. Būtu jānodrošina saskaņotība un integrācija dažādu sektorālās politikas virzienu pārvaldībā, ko *īsteno Atlantijas okeānā, Indijas okeānā*, Baltijas jūrā, Ziemeļjūrā, Ķeltu jūrā, Biskajas līcī un Pireneju pussalas piekrastē, Vidusjūras un Melnās jūras baseinos.

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums 14.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(14.a) Integrētās jūrlietu politikas un kopējās zivsaimniecības politikas ietvaros ir jāapzina attālāko reģionu, jo īpaši tādu attālāko reģionu īpatnības, kuriem nav kontinentālā šelfa un kuru resursi galvenokārt ir izvietoti zvejas vietās un jūras pacēlumos. Šīm vārīgajām bioģeogrāfiskajām zonām un to pieejamībai ir jābūt aizsargātai, un tās ir jāizmanto atkarībā no tajās mītošajiem resursiem.

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums 15. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(15) Jūras bioloģiskie resursi ap *Azoru salām, Madeiru un Kanāriju salām* būtu jāturpina uzskatīt par īpaši aizsargājamiem, jo tie palīdz saglabāt šo salu vietējo ekonomiku, ņemot vērā šo salu strukturālo, sociālo un ekonomisko situāciju. Tāpēc būtu jāsaglabā atļauja veikt konkrētas zvejas darbības šajos ūdeņos tikai tiem zvejas kuģiem, kas reģistrēti *Azoru salu, Madeiras un Kanāriju salu* ostās.

(15) Jūras bioloģiskie resursi ap *attālākajiem reģioniem* būtu jāturpina uzskatīt par īpaši aizsargājamiem, jo tie palīdz saglabāt šo salu vietējo ekonomiku, ņemot vērā šo salu strukturālo, sociālo un ekonomisko situāciju. Tāpēc būtu jāsaglabā atļauja veikt konkrētas zvejas darbības šajos ūdeņos tikai tiem zvejas kuģiem, kas reģistrēti *LESD 349. panta un 355. panta 1. punktā minēto attālāko reģionu* ostās. *Tomēr attālākajiem reģioniem, kas to*

*vēlas, arī turpmāk ir jā saglabā tiem
piešķirtā iespēja saskaņā ar nolīgumiem
atļaut kaimiņu trešo valstu kuģiem zvejot
savos teritoriālajos ūdeņos ar nosacījumu,
ka visi lomi tiek izkrauti šo reģionu ostās.*

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums 15.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*(15 bis) Ir jāpievērš īpaša uzmanība
savvaļas lašu aizsardzībai Baltijas jūrā.
Saskaņā ar Starptautiskās jūras
pētniecības padomes (SJPP) aprēķiniem
savvaļas lašu krājumu līmenis nav
ilgtspējīgs. Tāpēc SJPP uzskata, ka lašu
krājumu regulējuma pamatā jābūt
populācijas situācijas izvērtējumam
ikvienā ūdenstecē. Vēl tā uzskata, ka,
zvejojot jūrā un nepievēršot uzmanību
nozvejotajām populācijām, tiek
apgrūtināta lašu iespēja nokļūt līdz
nārstošanas vietai upē, no kuras tie ir
izpeldējuši. Lielāku savvaļas lašu krājumu
atjaunošana ir svarīga arī no mazāk blīvi
apdzīvotu reģionu viedokļa Eiropas
ziemeļos, jo savvaļas lasis ir ļoti svarīgs to
iedzīvotāju resurss, kuri mīt Ziemeļu upju
baseinu apkaimē, un reģionālās
ekonomikas resurss.*

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums 16. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(16) Mērķi par jūras bioloģisko resursu
ilgtspējīgu izmantošanu ir efektīvāk
sasniegt ar daudzgadu pieeju zvejniecības
pārvaldībā, par prioritāriem nosakot
daudzgadu plānus, kas atspoguļo dažādu

(16) Mērķi par jūras bioloģisko resursu
ilgtspējīgu izmantošanu ir efektīvāk
sasniegt ar daudzgadu pieeju zvejniecības
pārvaldībā, par prioritāriem nosakot
daudzgadu plānus, kas atspoguļo dažādu

zvejniecību specifiku.

jūras baseinu un zvejniecību specifiku.

Grozījums Nr. 14

Regulas priekšlikums

18. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(18) Ir vajadzīgi pasākumi, lai samazinātu **un izskaustu** šobrīd lielos nevēlamas nozvejas un izmetumu apjomus. Nevēlamas nozvejas un izmetumi ir ievērojama resursu šķērdēšana un negatīvi ietekmē jūras bioloģisko resursu un jūras ekosistēmu ilgtspējīgu izmantošanu, kā arī zvejniecību finansiālo dzīvotspēju. Jāievieš un pakāpeniski jāīsteno pienākums izkraut visas pārvaldīto krājumu nozvejas, ko gūst zvejas darbībās Savienības ūdeņos vai Savienības zvejas kuģi.

Grozījums

(18) Ir vajadzīgi pasākumi, lai **ar informēšanas kampaņām brīdinātu un pēc iespējas** samazinātu šobrīd lielos nevēlamas nozvejas un izmetumu apjomus. Nevēlamas nozvejas un izmetumi ir ievērojama resursu šķērdēšana un negatīvi ietekmē jūras bioloģisko resursu un jūras ekosistēmu ilgtspējīgu izmantošanu, kā arī zvejniecību finansiālo dzīvotspēju. Jāievieš un pakāpeniski **un plānoti** jāīsteno pienākums izkraut visas pārvaldīto krājumu nozvejas, ko gūst zvejas darbībās Savienības ūdeņos vai Savienības zvejas kuģi.

Pamatojums

Izmetumu izskaušana, kurā ir jāņem vērā dažādu zvejas vietu īpatnības, ir jāīsteno pakāpeniski, plānoti un samērīgos termiņos.

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums

22. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(22) Ņemot vērā zvejniecības nozares nestabilo ekonomisko stāvokli un **konkrētu** piekrastes reģionu atkarību no zvejas darbībām, ir jānodrošina **relatīva** zvejas darbību stabilitāte, sadalot zvejas iespējas starp dalībvalstīm, pamatojoties uz prognozējamo krājumu daļu katrai dalībvalstij.

Grozījums

(22) Ņemot vērā zvejniecības nozares nestabilo ekonomisko stāvokli un **daudzu** piekrastes **un salu** reģionu atkarību no zvejas darbībām, ir **jāpārskata relatīvās stabilitātes koncepcija un** jānodrošina zvejas darbību stabilitāte, **kā arī šīs nozares un reģionu, kas ir no tās atkarīgi, sociālekonomiskā dzīvotspēja**, sadalot zvejas iespējas starp dalībvalstīm, **pamatojoties uz prognozējamo krājumu**

daļu katrai dalībvalstij.

Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums

26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(26) Dalībvalstīm būtu jāspēj pieņemt saglabāšanas pasākumus un tehniskos pasākumus kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanai, lai politika varētu labāk apzināties atsevišķu zvejniecību stāvokli un specifiku un uzlabotu politikas noteikumu ievērošanu.

Grozījums

(26) Dalībvalstīm būtu jāspēj pieņemt saglabāšanas pasākumus un tehniskos pasākumus kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanai, lai politika varētu labāk apzināties dažādu **jūras baseinu un** atsevišķu zvejniecību stāvokli un specifiku un uzlabotu politikas noteikumu ievērošanu.

Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums

29. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(29) Nododamu zvejas koncesiju sistēma attiecībā uz lielāko daļu pārvaldīto krājumu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku būtu jāīsteno ne vēlāk kā 2013. gada 31. decembrī attiecībā uz kuģiem, kuru garums ir **12 metri** vai vairāk, un visiem pārējiem kuģiem, kas zvejo ar velkamiem zvejas rīkiem. Dalībvalstis nododamas zvejas koncesijas var nepiemērot līdz **12 metriem** gariem kuģiem, izņemot kuģus, kas izmanto velkamos zvejas rīkus. Šādai sistēmai būtu jāveicina **nozares radīti** flotes samazinājumi un ekonomisko rādītāju uzlabojumi, tajā pašā laikā izveidojot juridiski drošu un ekskluzīvu nododamu zvejas koncesiju uz dalībvalsts ikgadējām zvejas iespējām. Tā kā jūras bioloģiskie resursi ir kopēji labumi, nododamām zvejas koncesijām būtu jānodrošina tikai lietotāju tiesības uz dalībvalsts daļu no ikgadējām zvejas iespējām, un tām

Grozījums

(29) Attiecībā uz lielāko daļu pārvaldīto krājumu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku būtu jāīsteno ne vēlāk kā 2013. gada 31. decembrī **nododamu zvejas koncesiju sistēma, ko var brīvprātīgi pieņemt katrā dalībvalstī un kas ir jāpiemēro** kuģiem, kuru garums ir **15 metri** vai vairāk, un visiem pārējiem kuģiem, kas zvejo ar velkamiem zvejas rīkiem. Dalībvalstis nododamas zvejas koncesijas var nepiemērot līdz **15 metriem** gariem kuģiem, izņemot kuģus, kas izmanto velkamos zvejas rīkus. Šādai sistēmai būtu jāveicina flotes **jaudas pielāgošana, ja ir konstatēta pārzvejas situācija**, un ekonomisko rādītāju uzlabojumi, tajā pašā laikā izveidojot juridiski drošu un ekskluzīvu nododamu zvejas koncesiju uz dalībvalsts ikgadējām zvejas iespējām. Tā kā jūras bioloģiskie resursi ir kopēji labumi, nododamām zvejas koncesijām

vajadzētu būt atsaucamām saskaņā ar pieņemtajiem noteikumiem.

būtu jādod tikai lietotāju tiesības uz dalībvalsts daļu no ikgadējām zvejas iespējām, un tām vajadzētu būt atsaucamām saskaņā ar pieņemtajiem noteikumiem.

Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums 30. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(30) Zvejas koncesijām jābūt nododamām un iznomājamām, lai decentralizētu zvejas iespēju pārvaldību par labu zvejniecības nozarei un nodrošinātu, ka zvejnieki, kas pamet nozari, nav atkarīgi no publiskās finansiālās palīdzības atbilstoši kopējai zivsaimniecības politikai.

Grozījums

(30) Zvejas koncesijām jābūt nododamām un iznomājamām **saskaņā ar katrā dalībvalstī izveidoto sistēmu**, lai decentralizētu zvejas iespēju pārvaldību par labu zvejniecības nozarei un nodrošinātu, ka zvejnieki, kas pamet nozari, nav atkarīgi no publiskās finansiālās palīdzības atbilstoši kopējai zivsaimniecības politikai.

Grozījums Nr. 19

Regulas priekšlikums 31. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(31) Mazapjoma zvejas flotu specifika un sociāli ekonomiskā nestabilitāte attaisno **obligātās** nododamo koncesiju sistēmas **piemērošanu tikai lieliem kuģiem**. Nododamo zvejas koncesiju sistēma būtu jāpiemēro krājumiem, par kuriem ir iedalītas zvejas iespējas.

Grozījums

(31) Mazapjoma zvejas flotu specifika un sociāli ekonomiskā nestabilitāte attaisno **to, ka dalībvalstis brīvprātīgi pieņem** nododamo koncesiju sistēmas. Nododamo zvejas koncesiju sistēma būtu jāpiemēro krājumiem, par kuriem ir iedalītas zvejas iespējas.

Grozījums Nr. 20

Regulas priekšlikums 31.a apsvērums (jauns)

(31a) Ņemot vērā zvejas mazapjoma raksturu tālākajos reģionos, reģionālajām kompetentajām iestādēm ir jāuztic tādas pārvaldības sistēmas izveide, kas atbilst šo reģionu ostā reģistrēto flotu jaudai.

Grozījums Nr. 21

Regulas priekšlikums

36. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(36) Dalībvalstīm būtu jāpārvalda savākie dati un tie jādara pieejami zinātnisko datu galalietotājiem, balstoties uz Savienības daudzgadu programmu. Turklāt dalībvalstīm būtu jāsadarbojas savā starpā, lai koordinētu datu vākšanas darbības. Vajadzības gadījumā dalībvalstīm attiecībā uz datu vākšanu būtu arī jāsadarbojas ar trešām valstīm, ar kurām ir kopīgs jūras baseins.

Grozījums

(36) Dalībvalstīm būtu jāpārvalda savākie dati un tie jādara pieejami zinātnisko datu galalietotājiem, balstoties uz Savienības daudzgadu programmu. Turklāt dalībvalstīm būtu jāsadarbojas savā starpā, lai koordinētu datu vākšanas darbības. Vajadzības gadījumā dalībvalstīm attiecībā uz datu vākšanu būtu arī jāsadarbojas ar trešām valstīm, ar kurām ir kopīgs jūras baseins, **ja iespējams, ar šim nolūkam izveidotas reģionālās organizācijas starpniecību.**

Grozījums Nr. 22

Regulas priekšlikums

37. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(37) Būtu jānostiprina **uz politiku orientēta** zinātne zvejniecības jomā, īstenojot valsts mērogā pieņemtas zinātnisko zvejniecības datu vākšanas, pētniecības un inovāciju programmas koordinācijā ar citām dalībvalstīm, kā arī Savienības pētniecības un inovāciju sistēmas rīkus.

Grozījums

(37) Būtu jānostiprina zinātne zvejniecības jomā, īstenojot valsts mērogā pieņemtas zinātnisko zvejniecības datu vākšanas, pētniecības un inovāciju programmas koordinācijā ar citām dalībvalstīm, kā arī **izmantojot** Savienības pētniecības un inovāciju sistēmas rīkus **un nostiprinot kompetentu cilvēkresursu un finanšu atbalstu.**

Grozījums Nr. 23

Regulas priekšlikums 38. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(38) Savienībai jāpopularizē kopējās zivsaimniecības politikas mērķi starptautiskā mērogā. Šajā nolūkā Savienībai būtu jācenšas uzlabot reģionālo un starptautisko organizāciju darbība starptautisko zivju krājumu saglabāšanā un pārvaldībā, veicinot lēmumu pieņemšanu, kas balstīta uz zinātni un noteikumu labāku ievērošanu, labāku pārredzamību un ieinteresēto aprindu iesaistīšanos un cīnoties ar nelegālas, neregistrētas un neregulētas (NNN) zvejas darbībām.

Grozījums

(38) Savienībai jāpopularizē kopējās zivsaimniecības politikas mērķi starptautiskā mērogā. Šajā nolūkā Savienībai būtu jācenšas uzlabot reģionālo un starptautisko organizāciju darbība starptautisko zivju krājumu saglabāšanā un pārvaldībā, veicinot lēmumu pieņemšanu, kas balstīta uz zinātni un noteikumu labāku ievērošanu, labāku pārredzamību, un ***nodrošinot efektīvu*** ieinteresēto aprindu iesaistīšanos un cīnoties ar nelegālas, neregistrētas un neregulētas (NNN) zvejas darbībām.

Grozījums Nr. 24

Regulas priekšlikums 39. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(39) Ilgtspējīgas zivsaimniecības nolīgumiem, kas noslēgti ar trešām valstīm, būtu jānodrošina, ka Savienības zvejas darbības trešo valstu ūdeņos ir balstītas uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, rūpējoties par jūras bioloģisko resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Šiem nolīgumiem, kas paredz piekļuves tiesības apmaiņā pret Savienības finansiālu ieguldījumu, būtu jāpalīdz izveidot kvalitatīva pārvaldes sistēma, lai jo īpaši nodrošinātu efektīvus uzraudzības, kontroles un pārraudzības pasākumus.

Grozījums

(39) Ilgtspējīgas zivsaimniecības nolīgumiem, kas noslēgti ar trešām valstīm, būtu jānodrošina, ka Savienības zvejas darbības trešo valstu ūdeņos ir balstītas uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, rūpējoties par jūras bioloģisko resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Šiem nolīgumiem, kas paredz piekļuves tiesības apmaiņā pret Savienības finansiālu ieguldījumu, būtu jāpalīdz izveidot kvalitatīva pārvaldes sistēma, lai jo īpaši nodrošinātu efektīvus uzraudzības, kontroles un pārraudzības pasākumus.
Saskaņā ar šiem nolīgumiem veikto Savienības kuģu zvejas darbību rezultātā nedrīkst mazināties nedz to valstu zvejnieku zvejas aktivitāte, ar kurām šie

nolīgumi ir parakstīti, nedz arī viņu ienākumu līmenis.

Grozījums Nr. 25

Regulas priekšlikums 39.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(39a) Savienībai, slēdzot ilgspējīgas zvejas nolīgumus ar trešām valstīm, kurām ar attālāko reģionu ir kopīgs jūras baseins, ir jānodrošina taisnīga resursu sadale, atbalstot zvejas nozares attīstību šajos reģionos.

Grozījums Nr. 26

Regulas priekšlikums 41.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(41.a) Ir jāgarantē zvejas jomā starp Savienību un tās kaimiņu trešām valstīm notikušo konsultāciju kopuma pārredzams regulējums, lai apmainītos ar zvejas iespējām un pārdaļītu tās vai piešķirtu to kuģiem piekļuvi attiecīgajiem Savienības un kaimiņvalstu ūdeņiem.

Grozījums Nr. 27

Regulas priekšlikums 47. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(47) Ir jāstiprina Savienības zvejniecības un akvakultūras nozares konkurētspēja un jāvienkāršo sistēma, lai uzlabotu nozares ražošanas un tirdzniecības darbību pārvaldību; zvejas un akvakultūras produktu tirgus kopīgai organizācijai būtu

(47) Ir jāstiprina Savienības zvejniecības un akvakultūras nozares konkurētspēja un jāvienkāršo sistēma, lai uzlabotu nozares ražošanas un tirdzniecības darbību pārvaldību, **nodrošinot tirdzniecības līdzvērtību ar trešām valstīm, lai**

jānodrošina vienlīdzīgi konkurences apstākļi visiem Savienībā tirgotajiem zvejas un akvakultūras produktiem, jāsniedz iespējas patērētājiem izdarīt labāk pamatotu izvēli un jāatbalsta atbildīgs patēriņš un būtu jāuzlabo ekonomiskās zināšanas un informētība par Savienības tirgiem visā piegādes ķēdē.

garantētu vienādus nosacījumus visiem Savienības tirgus dalībniekiem ne tikai no zvejas vietu ilgtspējas, bet arī slimību profilakses viedokļa; zvejas un akvakultūras produktu tirgus kopīgai organizācijai būtu jānodrošina vienlīdzīgi konkurences apstākļi visiem tirgotajiem zvejas un akvakultūras produktiem **neatkarīgi no tā, vai tie ir no Savienības vai trešām valstīm,** jāsniedz iespējas patērētājiem izdarīt labāk pamatotu izvēli un jāatbalsta atbildīgs patēriņš un būtu jāuzlabo ekonomiskās zināšanas un informētība par Savienības tirgiem visā piegādes ķēdē. **Būtu jānodrošina, ka zvejas un akvakultūras produktu kopīgā tirgus organizācija piemēro zvejas un akvakultūras produktu importam nosacījumus saskaņā ar starptautiski atzītiem sociālajiem un vides standartiem.**

Grozījums Nr. 28

Regulas priekšlikums 48. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(48) *Tirgus kopīgā organizācija būtu jāsteno atbilstoši Savienības starptautiskajām saistībām, jo īpaši ņemot vērā Pasaules Tirdzniecības organizācijas noteikumus.* Lai kopējās zivsaimniecības politikas īstenošana būtu sekmīga, ir vajadzīga efektīva kontroles, pārbaudes un noteikumu izpildes sistēma, tostarp cīņa pret NNN zvejas darbībām. Būtu jāizveido Savienības kontroles, pārbaudes un noteikumu izpildes sistēma, lai nodrošinātu kopējās zivsaimniecības politikas noteikumu ievērošanu.

Grozījums

(48) Lai kopējās zivsaimniecības politikas īstenošana būtu sekmīga, ir vajadzīga efektīva kontroles, pārbaudes un noteikumu izpildes sistēma, tostarp cīņa pret NNN zvejas darbībām. Būtu jāizveido Savienības kontroles, pārbaudes un noteikumu izpildes sistēma, lai nodrošinātu kopējās zivsaimniecības politikas noteikumu ievērošanu.

Grozījums Nr. 29

Regulas priekšlikums 54. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(54) Ir lietderīgi, lai Komisija būtu pilnvarota ar deleģētiem aktiem izveidot **jaunu konsultatīvo padomi** un grozīt pašreizējo padomju kompetences jomas, jo īpaši ņemot vērā Melnās jūras specifiku.

Grozījums

(54) Ir lietderīgi, lai Komisija būtu pilnvarota ar deleģētiem aktiem izveidot **dīvas jaunas konsultatīvās padomes** un grozīt pašreizējo padomju kompetences jomas, jo īpaši ņemot vērā Melnās jūras **un attālāko reģionu** specifiku. **Konsultatīvās padomes būtu jāizveido, aptverot visus jūras baseinus.**

Grozījums Nr. 30

Regulas priekšlikums I daļa – 2. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Kopējā zivsaimniecības politika garantē to, ka zvejas un akvakultūras darbības sagādā ilgtermiņā noturīgus vides, ekonomiskos un sociālos apstākļus un palīdz nodrošināt pārtikas pieejamību.

Grozījums

1. Kopējā zivsaimniecības politika garantē to, ka zvejas un akvakultūras darbības sagādā ilgtermiņā noturīgus vides, ekonomiskos un sociālos apstākļus un palīdz nodrošināt **drošību, sociālo aizsardzību, nodarbinātību un dažādu Savienības reģionu zvejnieku un zvejnieku kopienu dzīves kvalitāti, zvejas un akvakultūras nozares konkurētspēju, kā arī** pārtikas pieejamību **un kvalitāti.**

Grozījums Nr. 31

Regulas priekšlikums I daļa – 2. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Kopējā zivsaimniecības politikā tiek ievērota piesardzīga pieeja zvejniecības pārvaldībā, un tās mērķis ir līdz

Grozījums

2. Kopējā zivsaimniecības politikā tiek ievērota piesardzīga pieeja zvejniecības pārvaldībā, un tās mērķis ir līdz

2015. gadam nodrošināt to, lai dzīvo jūras bioloģisko resursu izmantošanas rezultātā tiktu atjaunotas un uzturētas izmantojamo sugu populācijas, kas pārsniedz maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo līmeni.

2017. gadam nodrošināt to, lai dzīvo jūras bioloģisko resursu izmantošanas rezultātā tiktu atjaunotas un uzturētas izmantojamo sugu populācijas, kas pārsniedz maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo līmeni.

Grozījums Nr. 32

Regulas priekšlikums I daļa – 2. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Kopējā zivsaimniecības politikā tiek īstenota ekosistēmas pieeja zvejniecības pārvaldībā, lai **nodrošinātu** to, ka tiek mazināta zvejas darbību ietekme uz jūras ekosistēmu.

Grozījums

3. Kopējā zivsaimniecības politikā **kā pamatprincips** tiek īstenota ekosistēmas pieeja zvejniecības pārvaldībā, **lai garantētu zvejas vietu ilgtspēju un ilgstoši saglabātu jūras bioloģisko daudzveidību un ūdeņu ekoloģisko noturību atbilstoši pieejamajiem resursiem, rūpējoties par vienlīdzīgu iespēju nodrošināšanu visiem, un lai panāktu** to, ka tiek mazināta zvejas darbību ietekme uz jūras ekosistēmu.

Grozījums Nr. 33

Regulas priekšlikums I daļa – 2. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Ir jābūt iespējai izmantot zvejas zonās iepriekš uzkrāto profesionālo pieredzi un tradīcijas, lai radītu jaunas specializācijas nolūkā nodrošināt ilgtspējīgu attīstību un uzlabot dzīves kvalitāti minētajās zonās, kā arī radītu jauniešu interesi par darbošanos šajā jomā.

Grozījums Nr. 34

Regulas priekšlikums I daļa – 2. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.a Kopējā zivsaimniecības politika atbalsta reģionālu pieeju, lai dalībvalstīs varētu izstrādāt un īstenot pārvaldības plānus.

Grozījums Nr. 35

**Regulas priekšlikums
I daļa – 3. pants – 1. daļa – a punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

b) sagādā apstākļus efektīvām zvejas darbībām ekonomiski dzīvotspējīgā un konkurētspējīgā zvejas nozarē;

Grozījums

b) sagādā apstākļus **no sociālā, ekonomiskā un vides viedokļa ilgtspējīgām un** efektīvām zvejas darbībām ekonomiski dzīvotspējīgā un konkurētspējīgā zvejas nozarē, **ņemot vērā nepieciešamību nodrošināt šīs nozares nākotni un panākot līdzsvarotas konkurences apstākļus tirdzniecībā ar trešām valstīm ar zvejas un akvakultūras produktiem;**

Grozījums Nr. 36

**Regulas priekšlikums
I daļa – 3. pants – 1. daļa – d punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(d) palīdz sasniegt **pietiekami augstu** dzīves līmeni tiem, kas ir atkarīgi no zvejas darbībām;

Grozījums

(d) palīdz sasniegt **cienīgu** dzīves līmeni **un ienākumus** tiem, kas ir atkarīgi no zvejas darbībām, **ņemot vērā grūtības, kas izriet no ekonomiskajiem, sociālajiem un ģeogrāfiskajiem ierobežojumiem, piemēram, no atrašanās uz salām un attālības;**

Grozījums Nr. 37

**Regulas priekšlikums
I daļa – 3. pants – 1. daļa – fa punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(fa) atzīst piekrastes un mazapjoma zvejas un gliemeņu audzēšanas nozīmi populāciju veidošanā, turības sasniegšanā un dzīvotspējīga izmantošanas modeļa nostiprināšanā.

Grozījums Nr. 38

Regulas priekšlikums

I daļa – 4. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) skaidri noteikta kompetence Savienības, valsts, reģionālā un vietējā līmenī;

Grozījums

a) skaidri noteikta kompetence Savienības, valsts, reģionālā un vietējā līmenī; ***lai nodrošinātu vietēju un decentralizētu pārvaldi, kurā ņem vērā katras valsts, zvejas zonas, katras flotes un katra zvejas resursa īpatnības un īstenību; tas tiek panākts, nemiūģi meklējot iespēju nodrošināt daudzlīmeņu vertikālo pārvaldību;***

Grozījums Nr. 39

Regulas priekšlikums

I daļa – 4. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) pasākumu ieviešana saskaņā ar labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu;

Grozījums

(b) pasākumu ieviešana saskaņā ar labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, ***nepieciešamības gadījumā paredzot diferenciāciju un pārejas periodu noteikšanu;***

Grozījums Nr. 40

Regulas priekšlikums

I daļa – 4. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) plaša ieinteresēto aprindu iesaistīšana visos posmos no pasākumu izstrādes līdz īstenošanai;

Grozījums

d) plaša ieinteresēto aprindu iesaistīšana, **jo īpaši ar konsultatīvo padomju starpniecību**, visos posmos no pasākumu izstrādes līdz **to** īstenošanai **un novērtēšanai**;

Grozījums Nr. 41

Regulas priekšlikums

I daļa – 5. pants – 1. daļa – 1. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– “**Savienības** ūdeņi” ir ūdeņi, kas ir dalībvalstu suverenitātē vai jurisdikcijā, izņemot Līguma II pielikumā minētajām teritorijām piegulošos ūdeņus;

Grozījums

„**Ūdeņi**” ir ūdeņi, kas ir dalībvalstu suverenitātē vai jurisdikcijā, izņemot Līguma II pielikumā minētajām teritorijām piegulošos ūdeņus;

Grozījums Nr. 42

Regulas priekšlikums

I daļa – 5. pants – 1. daļa – 20.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– “**piekrastes un mazapjoma zveja**”
„**piekrastes un mazapjoma zveja**” ir zvejas veids, ar ko nodarbojas kuģi, kuru **garums nepārsniedz 15 metrus vai kuri atrodas jūrā mazāk nekā 24 stundas**;

Grozījums Nr. 43

Regulas priekšlikums

I daļa – 6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Ievērojot saskaņā ar III nodaļu pieņemtos pasākumus, Savienības zvejas kuģiem ir vienlīdzīga piekļuve ūdeņiem un resursiem visos Savienības ūdeņos,

Grozījums

1. Ievērojot saskaņā ar III nodaļu pieņemtos pasākumus, Savienības zvejas kuģiem ir vienlīdzīga piekļuve ūdeņiem un resursiem visos Savienības ūdeņos,

izņemot tos, kuri minēti 2. un 3. punktā.

izņemot tos, kuri minēti 2. un 3. punktā, **un izņemot to attālāko reģionu ūdeņus, kas noteikti Līguma 349. pantā.**

Grozījums Nr. 44

Regulas priekšlikums

II daļa – 6. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Ūdeņos, kas atrodas ne vairāk kā 100 jūras jūdžu attālumā no **Azoru salu, Madeiras un Kanāriju salu** bāzes līnijām, attiecīgās dalībvalstis no 2013. gada 1. janvāra līdz 2022. gada 31. decembrim var ierobežot zveju, atļaujot to veikt tikai šo **salu** ostās reģistrētiem kuģiem. **Šādi ierobežojumi neattiecas uz** Savienības kuģiem, kuri tradicionāli zvejo minētajos ūdeņos, **ciktāl šādi kuģi nepārsniedz tradicionāli īstenoto zvejas piepūli.** Dalībvalstis informē Komisiju par ierobežojumiem, kas noteikti saskaņā ar šo punktu.

Grozījums

3. Ūdeņos, kas atrodas ne vairāk kā 100 jūras jūdžu attālumā no bāzes līnijām **un zvejas vietu un jūras pacēlumu zonā vairāk nekā 100 jūras jūdžu attālumā no visiem Savienības attālākajiem reģioniem,** attiecīgās dalībvalstis no 2013. gada 1. janvāra līdz 2022. gada 31. decembrim var ierobežot zveju, atļaujot to veikt tikai šo **reģionu** ostās reģistrētiem kuģiem. **Piekļuves nodrošināšana** Savienības kuģiem, **kuri var pierādīt, ka tie tradicionāli zvejo minētajos ūdeņos, ir atkarīga no ūdens dzīvo resursu ilgtspējas.** Dalībvalstis informē Komisiju par ierobežojumiem, kas noteikti saskaņā ar šo punktu.

Grozījums Nr. 45

Regulas priekšlikums

III daļa – II sadaļa – 9. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Prioritārs uzdevums ir izstrādāt daudzgadu plānus, kuros paredzēti saglabāšanas pasākumi, lai uzturētu vai atjaunotu zivju krājumus, kas pārsniedz maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo līmeni.

Grozījums

1. Prioritārs uzdevums ir izstrādāt daudzgadu plānus, kuros paredzēti saglabāšanas pasākumi, lai uzturētu vai atjaunotu zivju krājumus, kas pārsniedz maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo līmeni. **Šajos plānos ņem vērā sociālekonomiskos aspektus, kas ietver nepieciešamos saglabāšanas pasākumus un paredz kompensācijas zvejniekiem un vietējām ekonomikām, lai neradītu kaitējumu**

Grozījums Nr. 46

Regulas priekšlikums

III daļa – II sadaļa – 9. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Daudz gadu plāni pamatojas uz **piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā**, un tajos **ņem vērā** pieejamo datu un novērtēšanas metožu **ierobežojumus** un visus kvantificētos nenoteiktību avotus.

Grozījums

4. Daudz gadu plāni pamatojas uz **labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem datiem**, un tajos zinātniski pamatotā veidā **izmanto piesardzīgu pieeju** pieejamo datu un novērtēšanas metožu **ierobežojumu gadījumā** un visus kvantificētos nenoteiktību avotus.

Pamatojums

Daudz gadu plānu pamatā būtu jābūt tikai piesardzības principam, ja nav labāko pieejamo zinātnisko datu.

Grozījums Nr. 47

Regulas priekšlikums

III daļa – II sadaļa – 9. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.a. Piemērojot un izstrādājot daudz gadu plānus, ir ņemta vērā nepieciešamība pakāpeniski ieviest nepieciešamos pielāgojumus, izvairoties no pārmērīgi īsu termiņu noteikšanas, izņemot ārkārtas gadījumos, un izstrādāt sociālekonomiskās ietekmes pētījumu, kurā ieinteresētajiem dalībniekiem būtu jāsniedz savs ieguldījums.

Grozījums Nr.

48

Regulas priekšlikums

III daļa – II sadaļa – 10. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ja nav iespējams noteikt zvejas izraisītu zivju mirstību, kas ļauj atjaunot un uzturēt krājumus, **kuri pārsniedz** maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo **līmeni**, daudzgadu plānos paredz piesardzības pasākumus, kas nodrošina attiecīgo krājumu līdzvērtīgu saglabāšanās pakāpi.

Grozījums

2. Ja nav iespējams noteikt zvejas izraisītu zivju mirstību, kas ļauj atjaunot un uzturēt krājumus maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgajā **līmenī**, daudzgadu plānos paredz piesardzības pasākumus, kas nodrošina attiecīgo krājumu līdzvērtīgu saglabāšanās pakāpi.

Grozījums Nr. 49

Regulas priekšlikums

III daļa – II sadaļa – 11. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) skaidrus terminus, kuros jāsasniedz kvantitatīvi nosakāmie mērķapjomi;

Grozījums

(d) skaidrus **un reālus** terminus, kuros jāsasniedz kvantitatīvi nosakāmie mērķapjomi;

Grozījums Nr. 50

Regulas priekšlikums

III daļa – II sadaļa – 11. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(g) īpašus pasākumus un mērķus, kas attiecas uz anadromo un katadromo sugu dzīves cikla daļu, kuru tās pavada saldūdenī;

Grozījums

(g) īpašus pasākumus un mērķus, kas attiecas uz anadromo un katadromo sugu dzīves cikla daļu, kuru tās pavada saldūdenī; **īpašus pasākumus, lai noteiktu anadromo sugu ilgtspējīgu zvejošanu atbilstoši sugai;**

Pamatojums

Jaukta anadromo sugu krājumu zvejošana nav selektīva, tāpēc būtu jāpievērš īpaša uzmanība tās ierobežošanai un pasākumiem, ar kuriem KZP var nodrošināt dažādu krājumu dzīvotspēju.

Grozījums Nr. 51

Regulas priekšlikums

III daļa – II sadaļa – 11. pants – 1. daļa – ja punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ja) pasākumus, kas ir paredzēti sociālo un ekonomisko seku mazināšanai tā piemērošanas jomā.

Grozījums Nr. 52

Regulas priekšlikums

III daļa – II sadaļa – 11. pants – 1. daļa – ja punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ja) reaģēšanas mehānismu neparedzētām situācijām.

Pamatojums

Reģiona bioloģisko resursu pārvaldība var mainīties salīdzinoši īsā laika posmā gan uz labo, gan sliktu pusi. To apstiprina līdzšinējā pieredze reģionos, kas ir izstrādājuši daudzgadu plānus, kuri pašreizējo neelastīgo noteikumu dēļ nav pielāgoti situācijai resursu jomā un to izmantošanas iespējām.

Grozījums Nr. 53

Regulas priekšlikums

III daļa – II sadaļa – 14. pants – 1. daļa – da punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(da) ņem vērā šo pasākumu pieņemšanas izraisītās sociālekonomiskās sekas.

Grozījums Nr. 54

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – I nodaļa – 17. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Saglabāšanas pasākumi, kas pieņemti saskaņā ar daudzgadu plāniem

Saglabāšanas pasākumi un reģionālā līmenī izstrādāti tehniskie pasākumi

Grozījums Nr. 55

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – I nodaļa – 17. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Daudz gadu plānā, kas izveidots atbilstīgi 9., 10. un 11. pantam, dalībvalstīm **var būt** atļauts saskaņā ar minēto daudz gadu plānu **pieņemt** pasākumus, kuros nosaka saglabāšanas pasākumus, kas piemērojami kuģiem, kuri peld ar attiecīgo dalībvalstu karogu, un kas attiecas uz tādiem krājumiem Savienības ūdeņos, kuru nozvejai tām ir iedalītas zvejas iespējas.

Grozījums

1. Daudz gadu plānā, kas izveidots atbilstīgi 9., 10. un 11. pantam, dalībvalstīm **pēc apspriešanās ar reģionālām struktūrām, kas veic zvejniecības pārvaldību, ir atļauts ciešā sadarbībā ar attiecīgajām konsultatīvajām padomēm izstrādāt** saskaņā ar minēto daudz gadu plānu pasākumus, kuros nosaka saglabāšanas pasākumus, kas piemērojami kuģiem, kuri peld ar attiecīgo dalībvalstu karogu, un kas attiecas uz tādiem krājumiem Savienības ūdeņos, kuru nozvejai tām ir iedalītas zvejas iespējas.

Grozījums Nr. 56

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – I nodaļa – 17. pants – 2. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(da) ņem vērā reģionālo konsultatīvo padomju izteiktos priekšlikumus.

Grozījums Nr. 57

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – I nodaļa – 20. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Saskaņā ar 55. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētus aktus, lai noteiktu saglabāšanas pasākumus zvejniecībā, uz kurām attiecas daudz gadu plāns, ja dalībvalstis, kurām atļauts veikt pasākumus atbilstīgi 17. pantam, nepaziņo

Grozījums

1. Saskaņā ar 55. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētus aktus, lai noteiktu saglabāšanas pasākumus zvejniecībā, uz kurām attiecas daudz gadu plāns, **ņemot vērā reģionālo konsultatīvo padomju priekšlikumus**, ja dalībvalstis,

šādus pasākumus Komisijai *trīs mēnešu laikā pēc* daudzgadu *plāna spēkā stāšanās dienas*.

kurām atļauts veikt pasākumus atbilstīgi 17. pantam, nepaziņo šādus pasākumus Komisijai *termiņā, kas ir nosakāms katrā* daudzgadu *plānā*.

Grozījums Nr. 58

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – I nodaļa – 20. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. Saskaņā ar 55. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai noteiktu saglabāšanas pasākumus zvejniecībām, uz kurām attiecas daudzgadu plāns, ja:

Grozījums

2. Saskaņā ar 55. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai noteiktu saglabāšanas pasākumus zvejniecībām, uz kurām attiecas daudzgadu plāns, *ņemot vērā reģionālo konsultatīvo padomju priekšlikumus, ja:*

Grozījums Nr. 59

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – I nodaļa – 20. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisijas pieņemto saglabāšanas pasākumu mērķis ir nodrošināt to, ka tiek sasniegti daudzgadu plānā noteiktie mērķi un mērķapjomi. Līdz ar Komisijas deleģētā akta pieņemšanu dalībvalsts pasākumi zaudē spēku.

Grozījums

3. Komisijas pieņemto saglabāšanas pasākumu, *kas apturēti pēc apspriešanās ar attiecīgām reģionālām struktūrām, kuras veic zvejniecības pārvaldību*, mērķis ir nodrošināt to, ka tiek sasniegti daudzgadu plānā noteiktie mērķi un mērķapjomi. Līdz ar Komisijas deleģētā akta pieņemšanu dalībvalsts pasākumi, *kas nav savietojami ar mērķu īstenošanu vai nav tai piemēroti*, zaudē spēku.

Grozījums Nr. 60

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – II nodaļa – 21. pants – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Tehnisko pasākumu sistēmā, kas izveidota

Grozījums

Tehnisko pasākumu sistēmā, kas izveidota

atbilstīgi 14. pantam, dalībvalstīm **var būt** atļauts saskaņā ar minēto sistēmu pieņemt pasākumus, kuros nosaka tehniskos pasākumus, kas piemērojami kuģiem, kuri peld ar attiecīgo dalībvalstu karogu, un kas attiecas uz tādiem krājumiem attiecīgo dalībvalstu ūdeņos, kuru nozvejai tām ir iedalītas zvejas iespējas. Dalībvalstis nodrošina to, ka šādi tehniskie pasākumi:

atbilstīgi 14. pantam, dalībvalstīm **pēc apspriešanās ar reģionālām struktūrām, kas veic zvejniecības pārvaldību, ir** atļauts saskaņā ar minēto sistēmu pieņemt pasākumus, kuros nosaka tehniskos pasākumus, kas piemērojami kuģiem, kuri peld ar attiecīgo dalībvalstu karogu, un kas attiecas uz tādiem krājumiem attiecīgo dalībvalstu ūdeņos, kuru nozvejai tām ir iedalītas zvejas iespējas. Dalībvalstis nodrošina to, ka šādi tehniskie pasākumi:

Grozījums Nr. 61

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – II nodaļa – 21. pants – 1. daļa – da punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(da) *ņem vērā reģionālo konsultatīvo padomju izteiktos priekšlikumus.*

Grozījums Nr. 62

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – II nodaļa – 24. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Saskaņā ar 55. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai noteiktu tehniskos pasākumus, uz kuriem attiecas tehnisko pasākumu sistēma, ja dalībvalstis, kurām ir atļauts veikt pasākumus atbilstīgi 21. pantam, nepaziņo šādus pasākumus Komisijai **trīs** mēnešu laikā pēc attiecīgās tehnisko pasākumu sistēmas spēkā stāšanās dienas.

1. Saskaņā ar 55. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai noteiktu tehniskos pasākumus, uz kuriem attiecas tehnisko pasākumu sistēma, **ņemot vērā reģionālo konsultatīvo padomju priekšlikumus**, ja dalībvalstis, kurām ir atļauts veikt pasākumus atbilstīgi 21. pantam, nepaziņo šādus pasākumus Komisijai **sešu** mēnešu laikā pēc attiecīgās tehnisko pasākumu sistēmas spēkā stāšanās dienas.

Grozījums Nr. 63

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – II nodaļa – 24. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. Saskaņā ar 55. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai noteiktu tehniskos pasākumus, ja, pamatojoties uz novērtējumu, kas veikts atbilstīgi 23. pantam, tiek uzskatīts, ka dalībvalsts pasākumi:

Grozījums

2. Saskaņā ar 55. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai noteiktu tehniskos pasākumus, ***ņemot vērā reģionālo konsultatīvo padomju priekšlikumus***, ja, pamatojoties uz novērtējumu, kas veikts atbilstīgi 23. pantam, tiek uzskatīts, ka dalībvalsts pasākumi:

Grozījums Nr. 64

Regulas priekšlikums

III daļa – III sadaļa – II nodaļa – 24. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisijas pieņemto tehnisko pasākumu mērķis ir nodrošināt to, ka tiek sasniegti tehnisko pasākumu sistēmas mērķi. Līdz ar Komisijas deleģētā akta pieņemšanu dalībvalsts pasākumi zaudē spēku.

Grozījums

3. Komisijas pieņemto tehnisko pasākumu, ***kas apturēti pēc apspriešanās ar attiecīgām reģionālām struktūrām, kuras veic zvejniecības pārvaldību***, mērķis ir nodrošināt to, ka tiek sasniegti tehnisko pasākumu sistēmas mērķi. Līdz ar Komisijas deleģētā akta pieņemšanu dalībvalsts pasākumi, ***kas nav savietojami ar vai nav piemēroti mērķu īstenošanai***, zaudē spēku.

Grozījums Nr. 65

Regulas priekšlikums

III daļa – IV sadaļa – 26. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalsts pasākumi 12 jūras jūdžu zonā

Grozījums

Dalībvalsts pasākumi 12 jūras jūdžu zonā ***un 100 jūras jūdžu zonā ap tālākajiem reģioniem***

Grozījums Nr. 66

Regulas priekšlikums
III daļa – IV sadaļa – 26. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalsts 12 jūras jūdžu zonā no savas bāzes līnijas var veikt nediskriminējošus zivju krājuma saglabāšanas un pārvaldības pasākumus un pasākumus, lai mazinātu zvejas ietekmi uz jūras ekosistēmu saglabāšanos, ar nosacījumu, ka Savienība nav pieņēmusi tieši minētajam apgabalam paredzētus saglabāšanas un pārvaldības pasākumus. Dalībvalsts pasākumi ir saderīgi ar 2. un 3. pantā izklāstītajiem mērķiem un nav mazāk stingri kā spēkā esošajos Savienības tiesību aktos noteiktie pasākumi.

Grozījums

1. Dalībvalsts 12 jūras jūdžu zonā no savas bāzes līnijas ***un 100 jūras jūdžu zonā ap tālākajiem reģioniem to ekskluzīvās ekonomikas zonas robežās*** var veikt nediskriminējošus zivju krājuma saglabāšanas un pārvaldības pasākumus un pasākumus, lai mazinātu zvejas ietekmi uz jūras ekosistēmu saglabāšanos, ar nosacījumu, ka Savienība nav pieņēmusi tieši minētajam apgabalam paredzētus saglabāšanas un pārvaldības pasākumus. Dalībvalsts pasākumi ir saderīgi ar 2. un 3. pantā izklāstītajiem mērķiem un nav mazāk stingri kā spēkā esošajos Savienības tiesību aktos noteiktie pasākumi.

Grozījums Nr. 67

Regulas priekšlikums
IV daļa

Komisijas ierosinātais teksts

[...]

Grozījums

svītrots

Pamatojums

Nododamo zvejas koncesiju atcelšana ir saistīta ar jauno 16. pantu, kas katrai dalībvalstij dod iespēju izvēlēties tai piešķirto zvejas iespēju sadalīšanas metodi saskaņā ar subsidiaritātes principu. Tādējādi dalībvalstīm tiek dota iespēja izveidot nododamu zvejas koncesiju sistēmu, ja tās to vēlas.

Grozījums Nr. 68

Regulas priekšlikums
V daļa – 34. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis paredz savu flotu zvejas kapacitātes koriģēšanas pasākumus, lai

Grozījums

1. Dalībvalstis, ***kad tas izrādās nepieciešams***, paredz savu flotu zvejas

panāktu faktisku līdzsvaru starp šo zvejas kapacitāti un savām zvejas iespējām.

kapacitātes koriģēšanas pasākumus, lai panāktu faktisku līdzsvaru starp šo zvejas kapacitāti un savām zvejas iespējām.

Grozījums Nr. 69

Regulas priekšlikums IV daļa – 34. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Zvejas kapacitāte, kas atbilst zvejas kuģiem, kuri izslēgti no flotes ar publisko atbalstu, netiek aizstāta.

svītrots

Grozījums Nr. 70

Regulas priekšlikums V daļa – 35. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Saskaņā ar 55. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus attiecībā uz 1. un 2. punktā minētās maksimāli pieļaujamās zvejas kapacitātes pārrēķināšanu.

svītrots

Grozījums Nr. 71

Regulas priekšlikums VII daļa – I sadaļa – 39. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Savienības nostāja zvejniecības jomā izveidotās starptautiskās organizācijās un RZPO balstās uz labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, lai nodrošinātu to, ka tiek uzturēti vai atjaunoti zvejas resursi, kuri pārsniedz maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo līmeni.

2. Savienības nostāja zvejniecības jomā izveidotās starptautiskās organizācijās un RZPO balstās uz labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, **kā arī uz reģionu, konsultatīvo padomju un attiecīgo reģionālo zvejniecības pārvaldības struktūru ieteikumiem**, lai nodrošinātu to, ka tiek uzturēti vai atjaunoti zvejas resursi, kuri pārsniedz maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo

līmeni, un ka tiek pienācīgi ņemta vērā un pausta reģionu, konsultatīvo padomju un reģionālo zvejniecības pārvaldības struktūru izteiktā nostāja.

Grozījums Nr. 72

Regulas priekšlikums

VII daļa – II sadaļa – 41. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Lai nodrošinātu tādu zvejas resursu saglabāšanos, kuri pārsniedz maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo līmeni, Savienības zvejas kuģi iegūst tikai pieļaujamās nozvejas pārpalikumu, ko trešā valsts noteikusi saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas 62. panta 2. punktu un kas noteikts, pamatojoties uz labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu un attiecīgo informāciju, ar kuru apmainījusies Savienība un attiecīgā trešā valsts, par attiecīgo krājumu kopējo zvejas piepūli.

Grozījums

2. Lai nodrošinātu tādu zvejas resursu saglabāšanos, kuri pārsniedz maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo līmeni, ***un lai zvejniekiem no vienas vai vairākām trešām valstīm, uz ko attiecas šie nolīgumi, nodrošinātu, ka to zvejas kapacitāte netiek samazināta,*** Savienības zvejas kuģi iegūst tikai pieļaujamās nozvejas pārpalikumu, ko trešā valsts noteikusi saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas 62. panta 2. punktu un kas noteikts, pamatojoties uz labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu un attiecīgo informāciju, ar kuru apmainījusies Savienība un attiecīgā trešā valsts, par attiecīgo krājumu kopējo zvejas piepūli.

Grozījums Nr. 73

Regulas priekšlikums

XII daļa – 52. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Attālāko reģionu jomā izveidoto konsultatīvo padomi veidos trīs daļas: Lielā Karību jūras reģiona daļa, kas aptver Gvadelupu, Martiniku, Gviānu; dienvidrietumu Indijas okeāna daļa, kas aptver Reinjonu un Majotu, un visbeidzot Makronēzijas daļa, kas aptver Kanāriju salas, Azoru salas un Madeiru.

Grozījums Nr. 74

Regulas priekšlikums

XII daļa – 52. pants – 53. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ca) iesniegt Komisijai ieteikumus un ierosinājumus attiecībā uz nostāju, ko tai jā saglabā RZPO.

Grozījums Nr. 75

Regulas priekšlikums

XII daļa – 53. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Komisija un vajadzības gadījumā attiecīgā dalībvalsts pieņemamā termiņā atsaucas uz ikvienu ieteikumu, ierosinājumu vai informāciju, kas saņemta atbilstīgi 1. pantam.

2. Komisija un vajadzības gadījumā attiecīgā dalībvalsts pieņemamā termiņā atsaucas uz ikvienu ieteikumu, ierosinājumu vai informāciju, kas saņemta atbilstīgi 1. pantam, ***un ņem vērā reģionālo konsultatīvo padomju ieteikumus attiecībā uz lēmumu pieņemšanu.***

Grozījums Nr. 76

Regulas priekšlikums

XII daļa – 53. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Tiklīdz Komisija paredz pieņemt jaunus pasākumus attiecībā uz konsultatīvo padomi vai reglamentēt šādas padomes zvejas baseinu, tā iepriekš lūdz šīs padomes atzinumu.

Grozījums Nr. 77

Regulas priekšlikums XII daļa – 54. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Konsultatīvo padomju sastāvā ietilpst organizācijas, kas pārstāv zivsaimniecības operatorus un citas interešu grupas, kuras skar kopējā zivsaimniecības politika.

Grozījums

1. Konsultatīvo padomju sastāvā **galvenokārt** ietilpst organizācijas, kas pārstāv zivsaimniecības operatorus un **aptver arī vides un bioloģiskās daudzveidības aizsardzības** organizācijas un citas interešu grupas, kuras skar kopējā zivsaimniecības politika, **un grīvu un dabisko ūdens teču aizsardzības apvienības, un novērotāju statusā var tikt akceptētas attiecīgā jūras baseina trešās valstis vai šo trešo valstu zivsaimniecības nozari pārstāvošas organizācijas.**

Grozījums Nr. 78

Regulas priekšlikums III pielikums – 1. sleja – 5. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

Dienvidrietumu ūdeņi

Grozījums

Dienvidrietumu ūdeņi, **Indijas okeāna dienvidrietumu daļas ūdeņi, Antiļu un Gviānas baseina ūdeņi**

Grozījums Nr. 79

Regulas priekšlikums III pielikums – 2. sleja – 5. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

ICES VIII, IX un X zona (ūdeņi ap Azoru salām) un CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2.0. zona (ūdeņi ap Madeiru un Kanāriju salām)

Grozījums

ICES VIII, IX un X zona (ūdeņi ap Azoru salām) un CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2.0. zona (ūdeņi ap Madeiru un Kanāriju salām), **Indijas okeāna dienvidrietumu daļas ūdeņi un Antiļu un Gviānas baseina ūdeņi**

PROCEDŪRA

Virsraksts	Kopējā zivsaimniecības politika
Atsauces	COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	PECH 13.9.2011
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	REGI 13.9.2011
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Younous Omarjee 4.1.2012
Aizstātais(-ā) atzinuma sagatavotājs(-a)	Elie Hoarau
Pieņemšanas datums	18.9.2012
Galīgais balsojums	+: 38 -: 3 0: 0
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Victor Boştinaru, John Bufton, Alain Cadec, Ryszard Czarnecki, Francesco De Angelis, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Ana Miranda, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Younous Omarjee, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Ewald Stadler, Georgios Stavrakakis, Csanád Szegedi, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Ivars Godmanis, Karin Kadenbach, Andrey Kovatchev, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Derek Vaughan